

Zeitpräpositionen - Bosnisch

Njemački prijedlog	Kada se koristi?	Pad (kasus)	Primjer	Bosanski „instinktivni“ ekvivalent / mnemotehnika
am (an + dem)	tačan dan, datum ili dio dana	Dativ	am Samstag, am 13. Februar	Kao bosansko u / u subotu, 13. februara . Zapamti: am = atlas dana (dan počinje slovom <i>a</i>).
um	tačan sat na satu	(nema člana) + Akk. broj	schließen sie um 18 Uhr	Doslovno kao bosansko u 18 sati . Oboje počinje na u .
im (in + dem)	mjesec, godišnje doba, duži period	Dativ	im Oktober, im Herbst	Bosanski u oktobru, u jesen . _i_m = _i_ nterval mjeseci (<i>i + m</i>)
von ... bis ...	početak i kraj perioda	von = Dativ, bis = bez člana	von Montag bis Freitag, von 8 bis 20 Uhr	Isto kao od ... do ... u bosanskom. Dvije „šine“: start & finish.
vom ... bis ...	isto što i gore, ali kad poslije von stoji određeni član dem (skraćenica vom)	Dativ / —	vom 1. Dezember bis 31. März	Bosanski od 1. decembra do 31. marta . Svi skraćeni oblici završavaju na -m (<i>am, im, vom</i>).
bis (+ član ili vrijeme)	samo krajnja tačka (početak je poznat)	—	geöffnet ... 8 Uhr bis 20 Uhr	Kao bosansko do 20 h. Sjeti se fraze <i>Bis bald!</i> = „Do skoro!“
für	trajanje kao cjelina/paket	Akusativ	für drei Nächte	Bosanski za tri noći . Zamislite „paket vremena“ koji kupite.

Kako najlakše zapamtiti?

1. Trio „am – um – im“

Recitiraj: *am Montag, um acht, im März* – ritam i ista završnica -m.

2. „Von–bis“ = željezničke šine

Vizualiziraj kartu: stanica **von** → šina → stanica **bis**.

3. „Für“ = gift-kartica vremena

Kao poklon bon **za** tri dana – bitno je trajanje, ne početak.

4. Skraćenice am / im / vom

- *an dem* → **am** (dani, datumi)
- *in dem* → **im** (mjeseci, godišnja doba)
- *von dem* → **vom** (kad poslije *von* stoji **dem**)

Sva tri završavaju na **-m** → grupiši ih u glavi.

5. Padži (kasusi) pomažu:

- **für** → uvijek Akkusativ (*für einen Tag, für zwei Wochen*)
- **von / an / in** → Dativ (*am Montag, im April, vom Hotel*)
- **um / bis** – bez člana, pa se padž ne „osjeti“.

Mnemorečenica na bosanskom

Am ponedjeljak ustajem **um** sedam, **im** oktobru je hladno, **von** osam **bis** deset radim, a **für** ostatak dana sanjam.

Zamijeni vlastitim primjerima i ponavljaj naglas – gramatika brzo „legne“!